

PISA 2025 (PROGRAMME FOR INTERNATIONAL STUDENT ASSESSMENT DELL'OCSE)

FAQ - Informazioni sulla protezione dei dati per gli allievi e allieve

CHI AVRÀ ACCESSO AI MIEI DATI?

I dati personali identificativi, come il tuo nome e la tua data di nascita, sono conservati dall'Interfaculty Centre for Educational Research (ICER) dell'Università di Berna e dai partner nazionali¹ che cooperano per l'organizzazione delle indagini. Queste informazioni sono conservate separatamente dai dati del test e del questionario e vengono distrutte o cancellate dopo la pubblicazione pseudonimizzata delle banche dati nazionali secondo le norme sulla protezione dei dati.

Le tue risposte nei test e nei questionari saranno infatti pseudonimizzate con un numero di identificazione dell'allievo/allieva (ID allievo/allieva) al posto del tuo nome. Pseudonimizzazione significa che i dati personali non possono più essere collegati a un individuo senza informazioni aggiuntive. Tutti i dati personali sono elaborati e salvati separatamente e sono protetti per mezzo di misure tecniche e organizzative contro l'unione dei dati.

L'ID dell'allievo/allieva e il nome dell'allievo/allieva sono associati solo nel formulario di accesso fornito all'inizio del test in modo da poter far accedere con l'URL dell'indagine gli allievi/ le allieve al test. I formulari di accesso vengono distrutti immediatamente dopo il test in conformità con le norme sulla protezione dei dati.

In nessun momento i tuoi insegnanti o la tua scuola avranno accesso ai tuoi risultati dei test o alle tue risposte nei questionari.

Per l'ulteriore elaborazione, i dati vengono trasferiti, in forma pseudonimizzata tramite un server FTP sicuro, alle istituzioni che collaborano con l'OCSE nella pianificazione e realizzazione di PISA. Queste istituzioni sono ACER con sede in Australia, Westat con sede negli Stati Uniti, OAT con sede in Lussemburgo così come cApStAn e HallStat con sede in Belgio. Durante l'elaborazione dei dati, solo il team nazionale del progetto², il personale dell'OCSE e i team di progetto delle istituzioni che lavorano con l'OCSE hanno accesso ai tuoi dati.

COME PROTEGGETE LA MIA PRIVACY?

Tutti i dati forniti da te saranno trattati e conservati in modo sicuro e confidenziale. Tutte le istituzioni e i mandatarî partecipanti hanno accettato per iscritto di proteggere i tuoi dati in conformità con queste esigenze.

I risultati delle valutazioni e delle analisi condotte con i dati PISA sono diffusi come informazioni aggregate dalle quali non è possibile identificare direttamente gli individui.

¹ I partner di cooperazione nazionale dell'ICER sono: Università di Zurigo (UZH); Pädagogische Hochschule St.Gallen (PHSG); Service de la recherche en éducation (SRED); Scuola universitaria professionale della Svizzera italiana (SUPSI).

² Il personale PISA dell'ICER e dei partner di cooperazione nazionale menzionati nella nota 1.

Infine, i dati dello studio saranno resi disponibili al pubblico sotto forma di banca dati pseudonimizzata. La banca dati conterrà le tue risposte e i dati di navigazione nel test e le tue risposte nel/i questionario/i, ma non includerà alcuna informazione personale che permetterebbe a una persona esterna di identificarti direttamente. Questi dati dai quali non più possibile trarre conclusioni sui singoli allievi saranno consegnati al centro dati di ricerca FORS. Su richiesta, i dati saranno a disposizione dei ricercatori. Inoltre, una chiave di identificazione per collegare i dati (ad esempio, per gli studi longitudinali) è depositata presso l'Ufficio federale di statistica, e l'ulteriore elaborazione è strettamente legata alla legge federale sulla statistica.

Gli standard tecnici di PISA 2025 prevedono che il collegamento tra il nome di un allievo/ un'allieva e un numero di identificazione sia archiviato per le procedure di controllo della qualità fino alla fine del 2027 (data di pubblicazione dei rapporti internazionali contenenti i risultati dell'indagine principale).

QUALI SONO I MIEI DIRITTI?

- Hai il diritto di saltare o omettere domande in qualsiasi momento senza darne il motivo.
- Hai il diritto di chiedere l'accesso, la correzione o la cancellazione dei dati che hai fornito in qualsiasi momento. Questo è possibile fino a due settimane dopo il periodo di raccolta dei dati della Svizzera.
- Hai il diritto di presentare un reclamo al/ai responsabile/i della protezione dei dati del cantone in cui si trova la sede della scuola (elenco dei responsabili della protezione dei dati su [privatim](https://www.privatim.ch/fr/privatim-2/), la Conferenza dei responsabili svizzeri della protezione dei dati: <https://www.privatim.ch/fr/privatim-2/>). Se hai ulteriori domande o reclami in relazione al trattamento dei tuoi dati personali, puoi contattare il responsabile della protezione dei dati o il commissario per la protezione dei dati dell'OCSE (<https://www.oecd.org/general/data-protection.htm>).

CHI POSSO CONTATTARE SE HO ALTRE DOMANDE SULLA PROTEZIONE DEI DATI?

Università di Berna

Interfaculty Centre for Educational Research

pisa.icer@unibe.ch